

Klicken Sie hier, um Text einzugeben.

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0657122**

Control box cpl.

Serie • Serie • Série: **001**

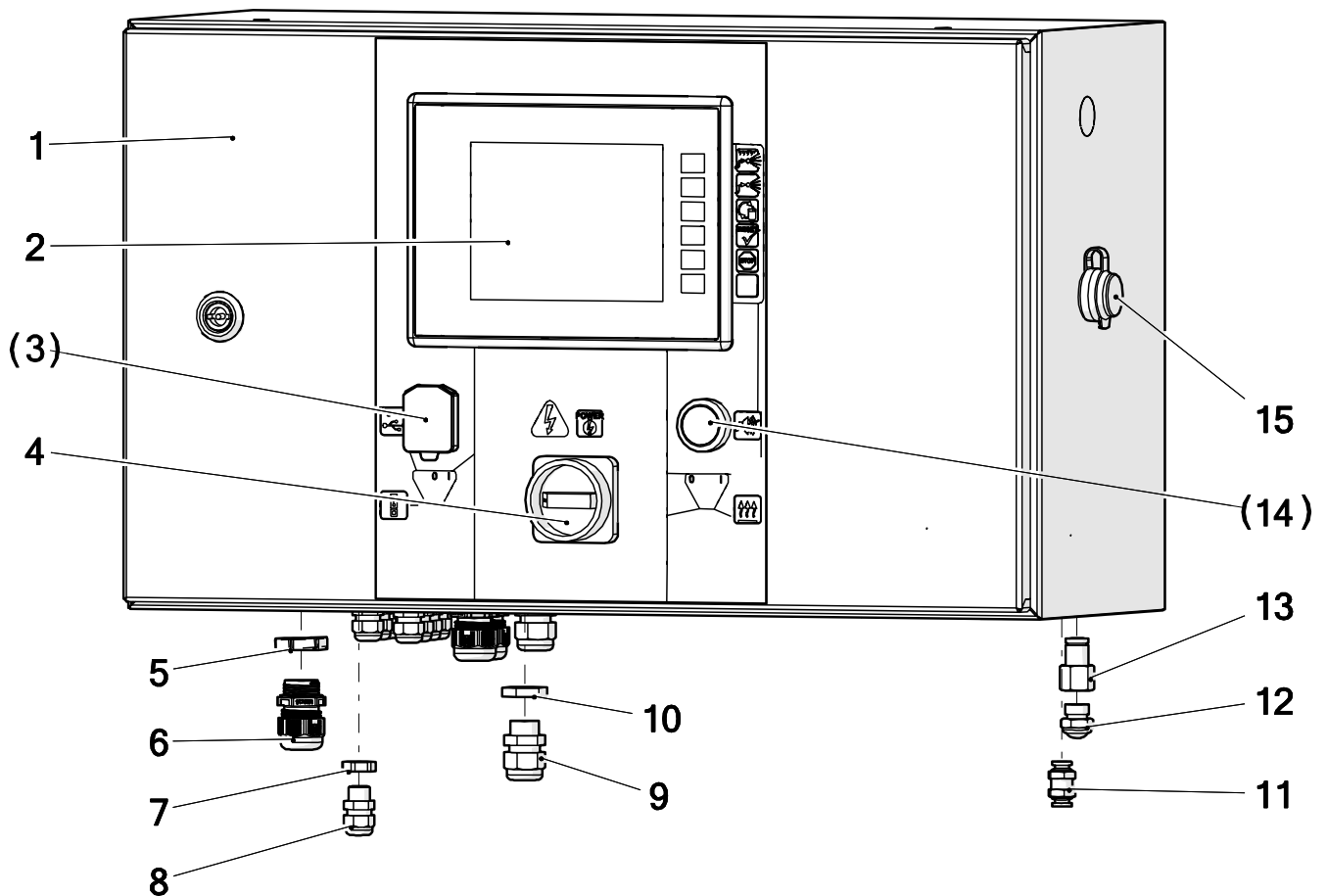
Cabine de distribution

Datum • Date • Date: **18.08.2016**

FM1



because it works



Pos.	Number	Qty.	V ¹ /D ² /R ³	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
1	0658224	1		Schaltschrank	control box	cabine de distribution
2	0657117	1	V	Steuerung	controller	commande
3	0654456	1		Dichtklappe	protective cap	capot protecteur
4	0657094	1	V	Hauptschalter	master switch	conduit de câbles
5	0647736	3		Gegenmutter	nut	écrou
6	0647734	3		Kabelverschraubung	screwed cable gland	passé-câble à vis
7	0652535	8		Mutter	nut	écrou
8	0652534	8		Kabelverschraubung	cable fitting	raccord de câble à vis
9	0647735	2		Kabelverschraubung	cable fitting	raccord de câble à vis
10	0647737	2		Mutter	nut	écrou
11	0641271	1		Schottverschraubung	bulkhead screw	vissage de cloison
12	0607088	1		Schalldämpfer	air muffler	silencieux
13	0647863	1		Steckverschraubung	plug-type fitting	vissage à fiche
14	0648118	1	V	Leuchtdrucktaster	button	bouton-poussoir lumineux
15	0658648	1		Ethernetschnittstelle	Ethernet - service interface	interface - Ethernet

Pos.-Nr. in Klammern () sind keine Bestandteile dieser Baugruppe / items marked with () are not part of assembly shown / Les pièces entre parenthèses ne font pas partie du sous-groupe

Diese Zeichnung darf nicht kopiert, vervielfältigt oder dritten Personen zugänglich gemacht werden. Widerrechtliche Benutzung hat strafrechtliche Folgen. / This drawing should not be, in whole or in part, copied, distributed or used by or passed on as information to others for competition purposes or for whatever purposes without authorization. Unauthorized use is subject to prosecution.

Hauptsitz und Produktion / Headquarter & Production

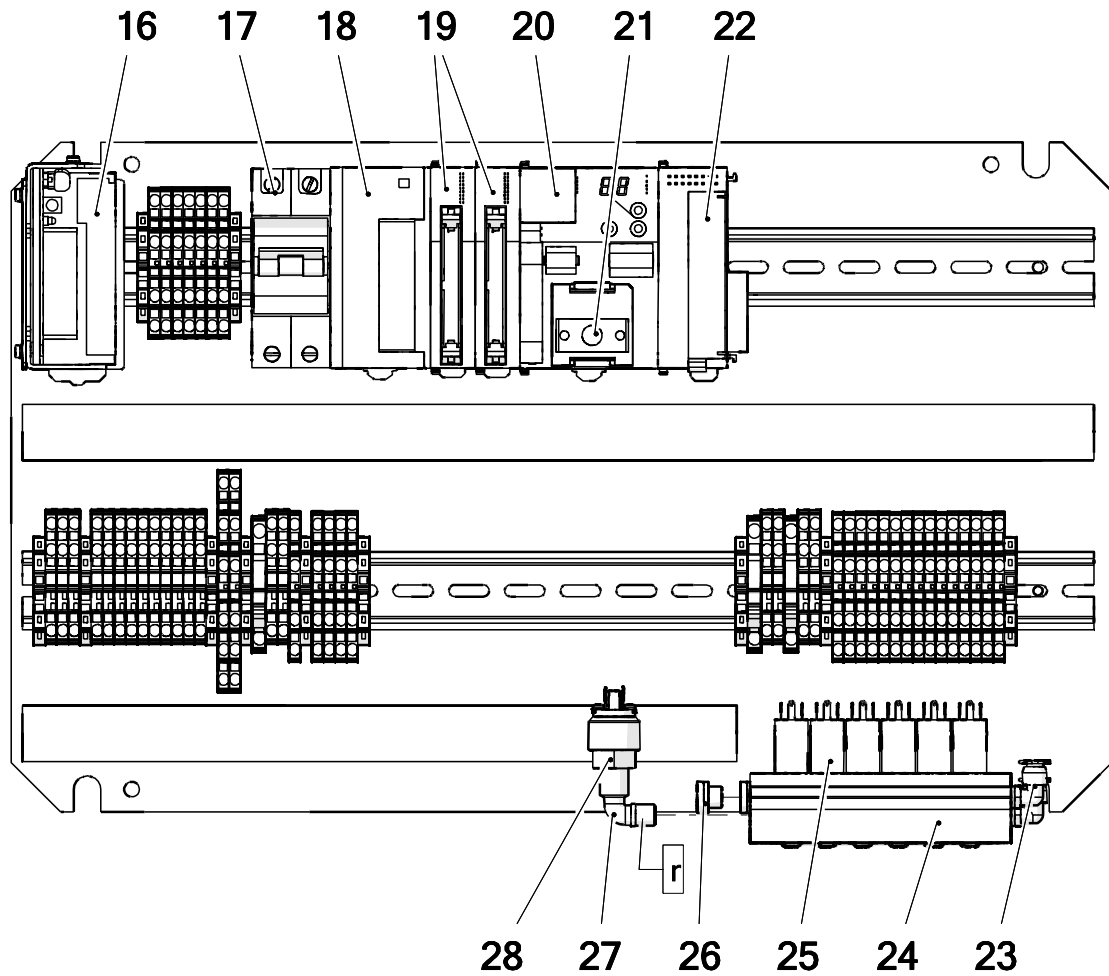
WIWA Wilhelm Wagner GmbH & Co. KG
 Gewerbestraße 1-3 • 35633 Lahnau, Germany
 Tel: +49 6441 609-0 • Fax: +49 6441 609-50
 E-Mail: info@wiwa.de
 Internet: www.wiwa.de

WIWA LP

107 N.Main St. • P.O.Box 398, Alger, OH 45812
 Tel: +1-419-549-5180 • Fax: +1-419-549-5173 •
 Toll Free: +1-866-661-2139
 E-Mail: jwold@wiwalp.com
 Internet: www.wiwa.com

WIWA Taicang Co.,Ltd.

No.87 East Suzhou Rd. • Taicang City
 Jiangsu Province 215400 • P.R.China
 Tel: +86-512-5354-8858 • Fax: +86-512-5354-8859
 E-Mail: info@wiwa-china.com
 Internet: wiwa.com



Pos.	Number	Qty.	V ¹ /D ² /R ³	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
16	0654120	1	V	Netzteil	power supply unit	alimentation électrique
17	0655192	1	V	Leitungsschutzschalter	line safety switch block	disjoncteur
18	0655238	1	V	Netzteil	power supply unit	alimentation électrique
19	0655240	2	V	Steuerung	controller	commande
20	0656028	1	V	Steuerung	controller	commande
21	0654127	1	V	Steuerung	controller	commande
22	0656021	1	V	Steuerung	controller	commande
23	0634730	3		L-Steckverschraubung	L-plug-in connector	L-vissage à air comprimé
24	0650112	1		Grundplatte	ground plate	plaque de fondation
25	0650094	12	V	Pneumatikventil	pneumatic valve	soupape pneumatice
26	0642590	2		Stopfen	plug	bouchon
27	0655844	1		Winkel	elbow	coude
28	0650514	1	V	Druckschalter	pressure switch	interrupteur à pression

Hauptsitz und Produktion / Headquarter & Production

WIWA Wilhelm Wagner GmbH & Co. KG
 Gewerbestraße 1-3 • 35633 Lahnau, Germany
 Tel: +49 6441 609-0 • Fax: +49 6441 609-50
 E-Mail: info@wiwa.de
 Internet: www.wiwa.de

WIWA LP

107 N.Main St. • P.O.Box 398, Alger, OH 45812
 Tel: +1-419-549-5180 • Fax: +1-419-549-5173 •
 Toll Free: +1-866-661-2139
 E-Mail: jwold@wiwalp.com
 Internet: www.wiwa.com

WIWA Taicang Co.,Ltd.

No.87 East Suzhou Rd. • Taicang City
 Jiangsu Province 215400 • P.R.China
 Tel: +86-512-5354-8858 • Fax: +86-512-5354-8859
 E-Mail: info@wiwa-china.com
 Internet: wiwa.com

Klicken Sie hier, um Text einzugeben.

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0657122**

Control box cpl.

Serie • Serie • Série: **001**

Cabine de distribution

Datum • Date • Date: **18.08.2016**



because it works

FM1

ohne Abbildung - not illustrated - sans illustration

Number	Qty.	V ¹ /D ² /R ³	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
0648761	3	V	Feinsicherung 500mA	fuse 500mA	fusible 500mA

¹V = Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles

²D = Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints

³R = Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de réparation

Sicherungsmittel / Thread sealant / produit d'étanchéité

Symbol / Symbol / Symbole	Beschreibung / Description / Description	Artikel / Bestell-Nr. Article / Order-No. L'article / Référence
[r]	schwach / light / léger	222 / 0000016
[b]	mittel / medium / leger	243 / 0000015
[schw]	mittel, Kunststoff-Stahl / medium, plastic-steel / medium, plastique-acier (20ml)	480 / 0000107
[g]	hochfest / high-streng / hautesistance (50ml) hochfest für Cr/Ni-Teile / for Cr/Ni steel parts / pour partes fabriqué de Cr/Ni (50ml)	601 / 0000014 2701 / 0000303
[p]	Rohrdichtungspaste / pipe sealant / pâte d'étanchéité pour tuyaux(50ml)	225 / 0000017
[a]	Aktivator / activator / activateur (500ml) Aktivator für Kunststoffteile / activator for plastic parts / activateur pour pièces de plastique (10ml)	734 / 0000018 770 / 0000108
[t]	Gewindeband / threaded tape / ruban de filetage	/0000099
[k]	2K - Kleber / 2K - adhesive / 2K - adhésif	/0000414

Betriebsmittel / Machinery materials / Equipement de production

Symbol / Symbol / Symbole	Beschreibung / Description / Description	Artikel / Bestell-Nr. Article / Order-No. L'article / Référence
[F]	Fett, säurefrei / acid-free / sans acide	0000025
[T]	Trennmittel / release agent / agent séperateur bei Verarbeitung von Isozyanate / for application with isozyanate / pour l'application de l'isozyanate	0163333 0640651
[M]	Montagepaste (für R- und RS- Ausführung) / assembly paste (for verssion R or RS) / pâte d'assemblage (de version R et RS)	0000233
[MS]	Montagespray (für R- und RS- Ausführung) / assembly spray (for verssion R or RS) / aérosol d'assemblage (de version R et RS)	0000118

Hauptsitz und Produktion / Headquarter & Production

WIWA Wilhelm Wagner GmbH & Co. KG
Gewerbestraße 1-3 • 35633 Lahnu, Germany
Tel: +49 6441 609-0 • Fax: +49 6441 609-50
E-Mail: info@wiwa.de
Internet: www.wiwa.de

WIWA LP

107 N.Main St. • P.O.Box 398, Alger, OH 45812
Tel: +1-419-549-5180 • Fax: +1-419-549-5173 •
Toll Free: +1-866-661-2139
E-Mail: jwold@wiwalp.com
Internet: www.wiwa.com

WIWA Taicang Co.,Ltd.

No.87 East Suzhou Rd. • Taicang City
Jiangsu Province 215400 • P.R.China
Tel: +86-512-5354-8858 • Fax: +86-512-5354-8859
E-Mail: info@wiwa-china.com
Internet: wiwa.com